
Internátní mateřská škola, Praha 4, Stachova 518, 149 00 Praha 415

www.msstachova.cz, e-mail: info@msstachova.cz
tel.: 272916816, mobil: 602 531 393
IČO: 63108232

Registr smluv – Dohoda o narovnání

Smělní strany:

Internátní mateřská škola
Praha 4, Stachova 518
149 00 Praha 415
IČO: 63108232
(objednatel)

Aqua Sport Club s.r.o. Náměstí Na Sádkách 704
252 41 Dolní Břežany
IČO: 02653389
(dodavatel)

dne 26.8.2019 uzavřely smlouvu (objednávku, jejímž předmětem bylo: zabezpečení výuky plavání na prvním pololetí školního roku 2019/2020. K této smlouvě byl dne 4. 10. 2019 uzavřen dodatek smlouvy č. 1.

Uzavřená smlouva a její dodatek podléhaly povinnosti zveřejnění v registru smluv vedeném dle zákona č. 340/2015 Sb. Vzhledem k problémům technického rázu majících původ na straně objednatele existuje pochybnost o platném zveřejnění smlouvy (objednávky) v registru smluv a tím i o existenci dotčené smlouvy (objednávky) ve smyslu § 7 zákona č. 340/2015 Sb.

Za účelem odstranění této pochybnosti se smluvní strany dohodly v souladu s ustanovením § 1903 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku, na narovnání práv a povinností plynoucích jim z uzavřené smlouvy (objednávky) takto:

1) Smluvní strany si tímto ujednáním vzájemně stvrzují, že obsah vzájemných práv a povinností, který touto smlouvou nově sjednávají, je zcela a beze zbytku vyjádřen textem původně sjednané smlouvy, která tvoří pro tyto účely přílohu této smlouvy.

2) Smluvní strany prohlašují, že veškerá vzájemně poskytnutá plnění na základě původně sjednané smlouvy považují za plnění dle této smlouvy a že v souvislosti se vzájemně poskytnutým plněním nebudou vzájemně vznášet vůči druhé smluvní straně nároky z titulu bezdůvodného obohacení.

Smlouva o zabezpečení výuky plavání pro mateřskou školu

Poskytovatel: Aqua Sport Club s.r.o.
zastoupen: Klárou Kláповou, jednatelkou společnosti
se sídlem: Náměstí Na Sádkách 704, 252 41 Dolní Břežany
IČ: 02653389
DIČ: CZ02653389
Bankovní spojení: ČSOB a.s.
číslo účtu: 263247507/0300

a

Objednatel: Mateřská škola, Praha 4, Stachova 518/4
zastoupen: Bc. Boženou Havlíkovou
se sídlem: Stachova 518/4, Praha 4
IČ: 63108232

čl. I

Předmět smlouvy

Předmětem smlouvy je zabezpečení výuky plavání žáků mateřské školy (**dále jen objednatel**) ve školním roce 2019/2020 v období **od 1. 10. 2019 do 28. 1. 2020**. Plavecká výuka na I. pololetí školního roku 2019/2020 zahrnuje 15 lekcí. Doba jednotlivé lekce je 40 minut.

čl. II

Místo a čas plnění

Plavecká výuka bude probíhat v Plaveckém areálu Jedenáctka VS, na adrese Mírového hnutí, Praha 4 – Chodov.

čl. III

Cena plnění, její splatnost a storno podmínky

1. Objednatel uhradí cenu plavecké výuky na základě faktury vystavené poskytovatelem. Vyúčtování bude provedeno nejpozději do jednoho měsíce po zahájení plavecké výuky. Vystavená faktura je splatná ve lhůtě 30dní od jejího vystavení, bezhotovostním převodem na účet poskytovatele. Rozhodným datem je připsání částky ve prospěch účtu poskytovatele.
2. V případě prodlení platby je poskytovatel oprávněn požadovat po objednateli smluvní pokutu ve výši 0,05 z dlužné částky za každý den prodlení. Tímto nejsou dotčena práva objednatele požadovat po poskytovateli náhradu škody v rozsahu přesahujícím sjednanou smluvní pokutu.
3. Cena za plaveckou výuku činí za I. pololetí 100,- Kč / 1 žák / 1 lekce. Fakturovaná cena podle odst. 1 tohoto článku této smlouvy bude vypočtena dle počtu žáků uvedených v seznamu dle čl. V. odst. 1 této smlouvy a ceny uvedené v tomto odstavci tohoto článku této smlouvy.
4. Objednatel má právo na slevu z ceny za plaveckou výuku, která připadá na jednoho žáka podle první věty předchozího odstavce tohoto článku této smlouvy, v případě, že se konkrétní žák, jež řádně nastoupil plaveckou výuku v jednotlivém pololetí, se účastnil méně než 50 % plaveckých lekcí v daném pololetí, a to ze zdravotních důvodů. Zdravotní důvody bránící účasti na plaveckých lekcích je objednatel povinen poskytovateli doložit. Výše slevy se vypočte z ceny připadající na jednoho žáka a plaveckou lekci v kalendářním pololetí, podle počtu lekcí, kterých se žák v daném pololetí neúčastnil, přičemž takto vypočtená sleva bude snížena o storno poplatek ve výši 20 %. Sleva bude poskytnuta formou daňového dobropisu.

čl. IV Organizačně metodické zajištění plaveckého výcviku

1. Poskytovatel provádí výuku v souladu s platnými předpisy. Poskytovatel nese odpovědnost pouze za metodiku plavecké výuky a zajištění vedení kvalifikovanými instruktory plavání (dále jen „instruktor“). Odpovědnost za bezpečnost žáků při plavecké výuce, nese po celou dobu pedagogický pracovník objednatel, který děti na plaveckou výuku doprovází (dále jen „doprovod“). Objednatel se zavazuje zajistit doprovod žáků na každou plaveckou lekci a současně se zavazuje zajistit dodržování povinností doprovodu vyplývajících z této smlouvy a z provozního řádu poskytovatele.
2. Pedagogičtí pracovníci objednatel vykonávají přímou pedagogickou činnost ve smyslu § 3 odst. 1 písm. A) vyhlášky č. 263/2007 Sb., kterou se stanoví pracovní řád pro zaměstnance škol a školských zařízení zřízených Ministerstvem školství, mládeže a tělovýchovy, krajem, obcí nebo dobrovolným svazkem obcí (dále jen „pracovní řád“), v platném znění. Pedagogičtí pracovníci objednatel dohlíží na vedení žáků instruktory plavání. Pokud mají k výuce připomínky týkající se bezpečnosti a zdraví žáků, uplatňují je vůči instruktorovi. Přípomínky týkající se průběhu výuky, kvality jejího vedení či jiné další připomínky uplatňují u zástupce poskytovatele a případně řešení sporů probíhá vždy za přítomnosti zástupce ředitele nebo ředitele objednatel a zástupce poskytovatele.
3. Zástupcem poskytovatele pro uplatňování připomínek a řešení sporů je paní Klára Klápková,
4. Odpovědnost za bezpečnost žáků během plavecké výuky se řídí těmito ustanoveními:
 - a. Doprovod je povinen mít přehled o celém prostoru plavecké výuky a všech žácích, kteří se výuky účastní. Dále pravidelně provádí v průběhu plavecké lekce překontrolování počtu žáků, rovněž i při jejím zakončení.
 - b. Doprovod musí být přítomen po celou dobu plavecké lekce. V případě porušení těchto povinností nebo v případě, kdy nemůže být zachován náležitý přehled o všech žácích, je poskytovatel oprávněn přerušit či ukončit konání plavecké lekce bez náhrady.
 - c. Doprovod je povinen v případě, kdy si povšimne náhle zdravotní indispozice žáka (např. vdechování vody, ztráta orientace, mdloba, kolaps apod.) bezodkladně o tomto informovat instruktora a poskytnout mu společně s instruktorem první pomoc.
 - d. Doprovod je povinen respektovat pokyny odborných pracovníků (instruktor, plavčík atd.) poskytovatele.
5. Objednatel a jim pověřeny doprovod, který bude doprovázet děti na kurz plavání, musí být seznámen s Návštěvním řádem Plaveckého areálu Jedenáctka VS a podmínkami této smlouvy týkající se organizačního zajištění plavecké výuky a odpovědnosti.

čl. V. Práva a povinnosti objednatel

1. Objednatel je povinen předložit poskytovateli nejpozději před zahájením první hodiny plavecké výuky v I. pololetí seznam žáků, kteří se budou účastnit plavecké výuky a potvrdit písemně, že všichni žáci se mohou výuky plavání účastnit bez omezení. V případě individuálních potřeb žáka bude poskytovatel písemně seznámen s touto skutečností. Pokud by individuální potřeby žáka bránily hladkému průběhu výuky plavání, vyhrazuje si poskytovatel právo takového žáka z výuky vyloučit. V případě nepředložení dokumentů dle první věty odstavce tohoto článku této smlouvy je poskytovatel oprávněn odmítnout vpustit žáky do prostoru konání plavecké výuky bez náhrady.
2. Objednatel zajistí přípravu žáků na jednotlivě plavecké lekce (převlečení, vysprchování).
3. Po ukončení výuky plavání odchází žáci z prostoru bazénu do prostoru šaten v doprovodu pedagogického pracovníka, kde pedagogický pracovník dohlédne na převlečení žáků a opuštění prostoru šaten.
4. V případě jakýchkoliv škod na zařízení bude poskytovatel požadovat náhradu škody.
5. V případě, že se pedagogický pracovník se skupinou žáků nedostaví na výuku plavání v předem dohodnutých termínech, nebude lekce poskytovatelem nahrazena. Poskytovatel je přitom oprávněn požadovat po objednateli náhradu škody tímto způsobem.
6. Objednatel je povinen seznámit pedagogické pracovníky doprovázející žáky na výuku plavání s náležitostmi této smlouvy a Návštěvním řádem Plaveckého areálu Jedenáctka VS.

čl. VI.

Práva a povinnosti poskytovatele

1. Instruktor poskytovatele se připojuje k žákům v prostoru bazenu a zahajuje výuku plavání ve stanovený čas.
2. Poskytovatel zajistí v prostorách sprch a šaten pravidelné stírání vody.
3. Poskytovatel vede agendu o plavecké výuce, kterou archivuje po dobu dvou let.
4. V případě, že nastane skutečnost na straně poskytovatele, kdy nebude možné plaveckou výuku uskutečnit, je poskytovatel povinen toto neprodleně oznámit objednateli a dohodnout s ním náhradní termín výuky. Totéž je poskytovatel povinen učinit i v takovém případě, kdy na jeho straně nastane skutečnost, že bude nutné výuku přerušit.
5. V případě úrazu žáka poskytovatel ve spolupráci s objednatelem zajistí první pomoc a ošetření.

čl. VII

Registr smluv

1. Je-li objednatel osobou vymezenou v ust. § 2 zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), zejm. je-li objednatel příspěvkovou organizací územního samosprávného celku, je povinen nejpozději ve lhůtě 30 dnů po uzavření této smlouvy uveřejnit tuto smlouvu ve smyslu ust. § 5 zákona o registru smluv v registru smluv.
2. Objednatel je odpovědný za škodu, která poskytovateli vznikne v důsledku nesplnění smluvní povinnosti objednatele uveřejnit tuto smlouvu v rejstříku smluv.
3. Ustanovení tohoto článku této smlouvy se nepoužije, je-li cena plnění nižší než 50.000,- Kč bez DPH.

čl.VIII

Trvání smlouvy

1. Tato smlouva se vyhotovuje na I. pololetí školního roku **2019/2020** a nabývá účinnosti podpisem obou smluvních stran.
2. Plavecká výuka bude zahájena v I. pololetí školního roku 2019/2020.

čl.IX

Ochrana osobních údajů

1. Aqua Sport Club zpracovává v souvislosti s provozováním Plaveckého areálu Jedenáctka VS, pořádáním kurzů, prodejem dárkových poukazů, provozem webových stránek a v souvislosti s případnou další podnikatelskou činností osobní údaje. Aqua Sport Club se, jakožto správce osobních údajů, zavazuje, že bude tyto osobní údaje uchovávat a zpracovávat v souladu s platnými a účinnými právními předpisy, především v souladu s Nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 ze dne 27.4.2016, o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 98/46/ES (dále jen jako „GDPR“) a v souladu se zákonem č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů, v platném znění.
2. Informace související se zpracováním osobních údajů jsou uvedeny v Zásadách zpracování osobních údajů, které jsou k dispozici na webových stránkách či v sídle Aqua Sport Clubu.

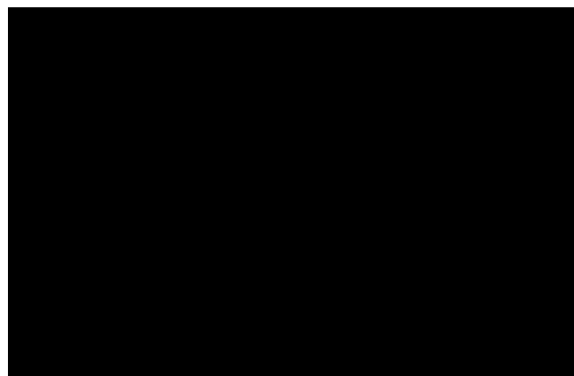
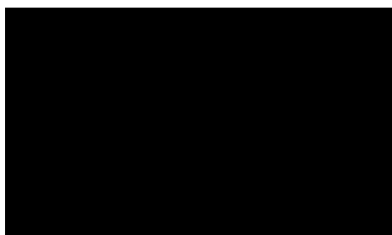
čl. X
Závěrečná ustanovení

1. Poskytovatel i objednatel jsou povinni prostřednictvím svých pověřených pracovníků zajistit řádné plnění této smlouvy. Poskytovatel i objednatel jsou povinni své pracovníky – tedy poskytovatel instruktora, který vede kurz plavání a objednatel pedagogického pracovníka – seznámit s podmínkami této smlouvy, zejména s povinnostmi a s odpovědností dle čl. IV. této smlouvy, s konkrétními pokyny, právními a ostatními předpisy k zajištění bezpečnosti a ochrany zdraví žáků, se zásadami bezpečného chování.
2. Veškeré změny této smlouvy je nutno činit pouze písemnou formou a s předchozím souhlasem obou smluvních stran.
3. Tato smlouva se podepisuje ve dvou vyhotoveních, z nichž každé má platnost originálu a každá strana obdrží po jednom vyhotovení.

V Praze dne.....


V Praze dne.....

Za Poskytovatele:



**Dodatek č.1 ke
Smlouvě o zabezpečení výuky plavání
pro mateřskou školu**

Poskytovatel: Aqua Sport Club s.r.o.
zastoupen: Klárou Kláповou, jednatelkou společnosti
se sídlem: Naměstí Na Sádkách 704, 252 41 Dolní Břežany
IČ: 02653389
DIČ: CZ02653389
Bankovní spojení: ČSOB a.s.
číslo účtu: 2632475070300

a

Objednatel: Mateřská škola, Praha 4, Stachova 518/4
zastoupen: Bc. Boženu Havlíkovou
se sídlem: Stachova 518/4, Praha 4, 149 00
IČ: 63108232

uzavírají dnešního dne, měsíce a roku

**tento dodatek č. 1 ke Smlouvě o zabezpečení výuky plavání pro mateřskou školu
(dále jen „tento dodatek“)**

I.

Úvodní ustanovení

1. Smluvní strany uzavřely dne 26. 8. 2019 smlouvu o zabezpečení výuky plavání pro mateřskou školu (dále jen „smlouva o zabezpečení výuky“), na základě které dochází k zabezpečení výuky plavání žáků mateřské školy ve školním roce 2019/2020 v období **od 1. 10. 2019 do 28. 1. 2020**.
2. Smluvní strany uzavírají tento dodatek za účelem zajištění dopravy žáků a jejich doprovodu na jednotlivé lekce plavání.

II.

Zajištění dopravy

1. Poskytovatel se zavazuje pro objednatele zajistit dopravu žáků a jejich doprovodu na lekce plavání dle smlouvy o zabezpečení výuky z mateřské školy do Plaveckého areálu Jedenáctka VS a zpět (dále jen „doprava“) a objednatel se zavazuje za zajištění dopravy uhradit odměnu, a to vše za podmínek stanovených v tomto dodatku.
2. Objednatel je povinen minimálně 5 dní před zahájením první hodiny plavecké výuky informovat poskytovatele o počtu žáků, pro které bude doprava zajišťována.
3. Poskytovatel je povinen včas informovat objednatele o čase, ve kterém bude vozidlo zajišťující dopravu přistaveno k domluvenému místu nastupu.
4. Objednatel se zavazuje zajistit, aby žáci a jejich doprovod byli v čase přistavení vozidla dle předcházejícího odstavce tohoto článku tohoto dodatku na sjednaném místě shromáždění a připraveni k přepravě.
5. Poskytovatel je povinen zajišťovat dopravu vozidly mající platnou technickou prohlídku (STK) a splňující podmínky zákona č. 56/2001 Sb., o podmínkách provozu na pozemních komunikacích v platném znění a osobami mající oprávnění k obsluze užívaných vozidel dle platných právních předpisů.

III.

Cena plnění, její splatnost a storno podmínky

1. Objednatel uhradí odměnu za zajištění dopravy (dále jen „odměna“) na základě faktury vystavené poskytovatelem. Vystavená faktura je splatná ve lhůtě 30dní od jejího vystavení, bezhotovostním převodem na účet poskytovatele. Rozhodným datem je připsání částky ve prospěch účtu poskytovatele.
2. V případě prodlení platby dle odst. 1 tohoto článku tohoto dodatku je poskytovatel oprávněn požadovat po objednateli smluvní pokutu ve výši 0,05 % z dlužné částky za každý den prodlení. Tímto nejsou dotčena práva objednatele požadovat po poskytovateli náhradu škody v rozsahu přesahujícím sjednanou smluvní pokutu.

3. **Výše odměny za dopravu činí částku 650,- Kč/dítě/kurz.** Smluvní strany se dohodly, že odměna nebude účtována za osoby zajišťující doprovod žáků na lekce plavání. Fakturovaná odměna podle odst. 1 tohoto článku tohoto dodatku bude vypočtena jako násobek počtu žáků uvedených v seznamu dle čl. V. odst. 1 smlouvy o zabezpečení výuky a odměny uvedené v tomto odstavci tohoto článku tohoto dodatku.

IV.

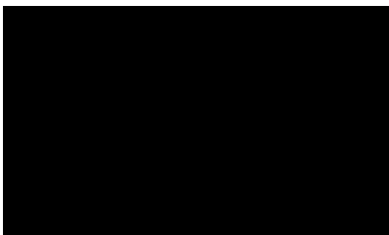
Závěrečná ustanovení

1. Tento dodatek nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu obou smluvních stran.
2. Tento dodatek se vyhotovuje ve dvou exemplářích, přičemž každá ze smluvních stran obdrží po jednom vyhotovení.
3. Obě smluvní strany prohlašují, že si tento dodatek přečetly, že jeho obsah odpovídá jejich pravé a svobodné vůli a že tento dodatek není uzavírán v tisni a za nápadně nevyhodných podmínek, což stvrzují svými vlastnoručními podpisy.

V Praze dne.....

V Praze dne.....

Za Poskytovatele:



Za Objednatele:

